

Sorteringsguide



Tromsø og Karlsøy kommune /
осібник з утилізації в Тромсьо та Карлсьой

Tlf: 77 60 19 00
post@remiks.no
remiks.no

SYMBOL/УМОВНЕ ПОЗНАЧЕННЯ	HVA ER DET? ЩО ЦЕ?	HVOR SKAL DET? КУДИ ВИКИДАТИ?	FORKLARING ПОЯСНЕННЯ
	Matavfall <i>Харчові відходи</i>	Pose med grønne prikker <i>Мішок із зеленими цятками</i> 	Alt matavfall. - Matskrell - Matrester - Eggeskall - Teposer/kaffefiltre - Små mengder tørkepapir <i>Всі харчові відходи.</i> - Лушпиння - Залишки їжі - Яєчна шкаралупа - Чайні пакетики / кавові фільтри - Незначна кількість паперових серветок
	Plastemballasje <i>Пластикові тара</i>	Pose med lilla prikker <i>Мішок із пурпуровими цятками</i> 	Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester. - Plastposer - Sjampoflasker - Yoghurtbeger - Plastfolie - Løkstrømper <i>Пластикові тара без залишків продуктів.</i> - Пластикові пакети - Пляшки з під шампуню - Стаканчики з під йогурту - Полімерна плівка - Сітки для цибулі
	Papp, papir og kartong <i>Папір, картон і картонні коробки</i>	Pose med blå prikker <i>Мішок із синіми цятками</i> 	Alle typer papirprodukter. - Pizzaesker - Notatbøker - Drikkekartonger - Konvolutter - Eggekartong <i>Сюди викидають папір всіх видів.</i> - Коробки від піци - Записні книжки - Картонна тара від напоїв - Обгортки - Лотки для яєць
	Glass- og metallemballasje <i>Скляна та металеві тара</i>	Dunk med oransje lokk / følg merking <i>Відро для сміття з помаранчевою кришкою / дотримуйтесь маркування</i> 	Emballasje av glass eller metall, fri for matrester. - Glassflasker - Hermetikkbokser - Aluminiumsfolie - Flasker/bokser u/pant - Metalltuber - Telyskapsler <i>Скляна або металеві тара без залишків їжі.</i> - Скляні пляшки - Консервні банки - Алюмінієва фольга - Пляшки / консервні банки без залишків - Металеві тюбики
	Restavfall <i>Залишкові відходи</i>	Pose uten prikker <i>Мішки без цяток</i> 	Minst mulig restavfall er målet. - Støvsugerposer - Skittent papir - Kontaktlinser - Bleier og bind - Blomster <i>Метою є мінімізація залишкових відходів.</i> - Мішечки для пило-сосіє - Брудний папір - Контактні лінзи - Підгузки та прокладки - Квіти



Sortere.no

Sortere.no gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer

På sortere.no finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

Sortere.no допомагає викидати менше та утилізувати більше

На sortere.no ви знайдете оновлену дійсну інформацію щодо утилізації відходів в муніципалітеті Тромсьо та Карлсьой. Завантажте додаток Sortere, щоб швидко орієнтуватися в питаннях утилізації.

Annet avfall / Інші відходи

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya (Returbilen).

Se remiks.no for mer informasjon og åpningstider.

Ви можете здавати до наших пунктів утилізації всі види сміття, в тому числі залишкові відходи та предмети, придатні для повторного використання. Наші консультанти допоможуть вам із сортуванням. Наші пункти знаходяться у Тромсøйя, Рінгвассøйя та на острові Ваннøйя (мобільний пункт утилізації).

Детальнішу інформацію та години роботи див. на сайті remiks.no.



EE-avfall Електронні відходи

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

Електронні відходи – це несправні пристрої, які живляться від електричної мережі або від батарейок. Електричні/електронні відходи можна безкоштовно здавати в магазини, які продають таке обладнання, або в пункти утилізації.



Batterier Батарейки

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatteri. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

Батарейки для годинників, стандартні батарейки, які ви використовуєте вдома, або великі акумулятори резервного живлення. Здавайте їх безкоштовно до будь-яких магазинів, які займаються продажем батарейок та акумуляторів. Батарейки, викинуті разом із залишковими відходами, становлять пожежну небезпеку.



Tekstiler Одяг

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot **brukbare** klær og tekstiler. **Ødelagte** klær og tekstiler skal leveres i egne poser på Returstasjoner eller til Miniretur/returbilen

Ви можете здавати одяг, придатний для повторного використання, і текстильні вироби до центру екологічної відповідальності REBELL Remiks. Зношений одяг і текстильні вироби слід здавати до пункту утилізації Miniretur або Returbilen



Hageavfall Садові відходи

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen: **1:** kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). **2:** gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. **3:** jord, sand og stein.

Садові відходи слід сортувати на три групи, а потім здавати до пункту утилізації: **1:** Хмиз, гілки, верхівки та дерева (не більше 10 см). **2:** Трава, мох, листя без піску/гравію (не більше 30 см). **3:** Грунт, пісок або каміння.



Gjenbrukslevering og ombruksbutikk
Предмети, придатні для повторного використання та продажу в магазинах секонд-хенд

Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

Більшість речей можна використовувати повторно!

Центр екологічної відповідальності REBELL Remiks приймає все, чому можна дати друге життя. Протягом нашого робочого дня ви можете приносити такі речі, як спортивний інвентар, велосипеди, кухонний посуд, книжки, музичні записи, невеликі електронні прилади, інструменти, іграшки, настільні ігри, предмети декору, картини, меблі, одяг та текстильні товари, які можна продати/повторно використати.

Ви також можете приносити речі, придатні для повторного використання, до зазначених вище пунктів утилізації. Там для цієї мети передбачено окреме приміщення REBELL.

REBELL

Remiks
Bærekraftsenter

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø
Man–fre: 10–18 / Lør: 10–16
blirebell.no

Miniretur
Мобільні пункти утилізації



Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På remiks.no og i appen **Mitt Remiks** ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

Мобільні пункти утилізації

Наші мобільні пункти утилізації Miniretur приймають все, що ви з собою принесете. Ми не приймаємо залишкові відходи, але приймаємо картон, пластик, батарейки, лампочки, металеві та дерев'яні відходи, невеликі електричні пристрої та небезпечні відходи. І останнє, але не менш важливе: речі, придатні для повторного використання.

На сайті remiks.no і в нашому додатку **Mitt Remiks** ви можете дізнатися про місце і час роботи цих пунктів у вашому районі.